

قر الدين من الشمس . قريشة . قنبريس . اما الآن فليس من احصاء يوثق به لمعرفة
صادراتها ووارداتها واعناد بعض القناصل على اخراج احصاءات بذلك كل سنة الا ان ارقامها
تخمينية لا يعتمد عليها ولا يركن في التحقيق اليها . انتهى
محمد كرد علي

فتح المكسيك

(تابع ما قبله)

سار اسطول كورتس حول خليج المكسيك بعد الفوز المبين الذي وصفناه في الجزء الماضي
ورأى جماهير الاهالي على الشاطئ متهللين بقدمه بهم حاسبين انه اتى للاتجار معهم غير
علمين ما خبي لهم في جعبة الزمان حتى اذا بلغ الاسطول جزيرة صغيرة بينها وبين البر مرفأ أمين
رأى كورتس ان يلقي مراسله في حساب ان الجزيرة ثقيبة عصف الرياح التي تعصف هناك
في اواخر الربيع . ولم تكد سفنة ترسو في ذلك المرفأ حتى اسرع الاهالي الى قارب صغير
مصنوع من شجرة مجوفة فنزلوا فيه واقربوا من سفينة وصعدوا اليها بوجه باش ومحياً طلق كمن
يقابل صديقاً آتياً من سفر . واتوا معهم بهدايا من الائمات والازهار وبعض الحلى الذهبية .
وحاول كورتس ان يتكلم معهم بواسطة الترجمان فوجد انه لا يعرف لغتهم فاسقط في يده
وحار في امره ثم قيل له ان واحدة من الجوارى اللواتي اهدين اليه في تابكا على ما ذكرنا
في الجزء الماضي تعرف لغة هؤلاء الاقوام . وهي مكسيكية الاصل ولدت عند التقوم الجنوية
من بلاد المكسيك وتوفي ابوها في حداتها وكان من رؤساء بلادهم ومن ذوي الثروة الطائلة
فيها فتزوجت امها برجل آخر وولدت لها ابن منه فسوت لما نفسها ان تعطي ميراث ابنتها لابنتها
فصبرت الى ان توفيت فتاة . من جواربها فادعت انها ابنتها واعطت ابنتها كاجر من بلاد
بعيدة ففنى بها وباعها من رئيس بلاد التابكو وهذا اهداها الى كورتس على ما تقدم . وكانت
هذه الفتاة تعرف لغة المكسيك لانها لغة قومها ثم تعلمت لغة تابكا كما مدة اقامتها فيها فصارت
تترجم اقوال هؤلاء الرجال للترجمان اغريلار وهو يترجمها لكورتس الى الاسبانية او لغة قشتالة .
وسمى الاسبانيون هذه الفتاة مارينا وسندعوها بهذا الاسم في ما يلي وكانت ذكية الفؤاد
فتعلمت اللغة الاسبانية حالاً فجعلها كورتس ترجماناً له وحظيت عنده فتزوج بها وولدها
ابنه دون مارتن وكانت على جانب عظيم من الجمال بشوشة الوجه طليقة الحيا كريمة الطباع
احبت كورتس وخلصت وخلصت رجاله . من مهالك كثيرة لكنها لم تسر بما حل بقومها

بل شاركهم في معاليهم فأكرمها الفريقان معاً
وعلم كورتس من القوم الذين نزلوا الى سفينة انهم من مملكة المكسيك العظيمة وان بلادهم
سُميت حديثاً الى تلك المملكة واسم ملكها متزوما وعاصمتها في سهل مرتفع في اوامط البلاد
تبعد نحو مئتي ميل عن الساحل وعليهم وال من قبله اسمه تمثيليل يسكن على ٢٤ ميلاً من
البحر. واخبرهم كورتس انه آتٍ للاتجار معهم وانه يود ان يرى الوالي. ولما علم منهم ان سيرة
بلادهم كثيراً من الذهب صرفهم بالمدايا الكثيرة وهو يحسب انه نال ما تمنى
وفي اليوم التالي نزل الى البر رجاله حيث بنيت مدينة فرا كروز بعدئذ وصارت محط
تجارة اوربا والمكسيك. وكانت الارض سهلاً منبسطة فتولاه كشيان الرمال فنصب مدافعة
عليها وقطع الاشجار والانجم وبني منها خياماً لرجالهم وكان خبره قد بلغ الوالي فبعث اليه رجالاً
يساعدونه على بنائها فدقوا اوتادها في الارض ونصبوا حولها الاغصان وغطوها بحصر وشقق من
القطن اتوه بها

وتقاطر الاهالي من كل البلاد المجاورة لمشاهدة الغريباء وجلبوا معهم كثيراً من الاثمار
والازهار والبقول والطيور والاطعمة المختلفة وقليلاً من الخلى الذهبية فاعطوهم بعضها هدية
وقايضوهم من البعض الآخر بالادوات الاسبانية حتى امتلأ مخيم الاسبانيين من اهالي المكسيك
رجالاً ونساء. وعلم كورتس من بعضهم ان الوالي عازم على زيارته في اليوم التالي. وجاء
الوالي كما قالوا بمركب عظيم فاستقبله محفوقاً برجاله وقواد جيشه وكان اليوم عيد
النصح فوقف كاهن كورتس وقام بالخدمة الدينية فاصفى المكسيكيون اليه بالاحترام التام ثم
قدّمت اليهم الخمر الاسبانية وتقدم التراجمة فسألوا كورتس عن غرضه وعن البلاد التي جاء
منها فقال لهم انه من رعابا ملك رفيع الشأن واسع السلطان يسكن عبر البحر ويتسلط على
مملكة واسعة الارجاه ويخضع له كثيرون من الملوك والامراء وقد بلغه ان ملك المكسيك من
الملوك العظام فاوفده اليه بهدية سنوية ورسالة امرة ان يسلمه اياها بدأ يد. ثم سأل الوالي
عن اليوم الذي يسمح له فيه بالمثل لدى مولاه

فنظر اليه الوالي نظر الاستغراب وقال له لم يحض عليك سوى يومين في بلادنا فكيف
تطمع برؤية ملكنا ولكن ان كان ملكك من العظمة والسودد على ما وصفت فلا شبهة في ان
مولاي الملك يسر برؤيتك وراسل هديتك اليه مع رسلي وهى بلغني اوامره لا تاخر عن
ابلاغها اليك

ثم امر غلامه فاحضروا الهدية التي جاء بها وهي عشرة احمال من المنسوجات القطنية

الفاخرة وحمل كثيرة من ريش الطيور بدبعة النقش والبرقشة تزري بصور امهر المصورين
وسلة مملوءة بالخلى الذهبية . فدهش الاسبانيون من هذه الهدية واستدلوا منها على ثروة
البلاد وفرط غناها

وقبل كورتس الهدية شاكراً وامر رجاله ان يحضروا الهدية المرسله الى ملك المكسيك
وهي كرسى كبير جميل النقش وقلنسوة حمراء عليها نشان من الذهب وشيء من الريالات
والاساور وحلى من الزجاج ولم يكن الزجاج معروفًا في بلاد المكسيك فظنوه حجارة كريمة .
ورأى الوالى جندياً لابساً خوذة مذهبة فقال انها تشبه خوذة على رأس المهيم كوتزلكوتل في
العاصمة وانه يريد ان يراها الملك فقال كورتس انه يرسلها الى الملك عسى ان ترد اليه مملوءة
بتبر البلاد حتى يقابل بينه وبين الذهب الاسباني . ثم قال للوالى ان الاسبانيين مصابون
بمداد في قلوبهم لا يشفي الا الذهب ولذلك تراهم يتطلبونه في كل مكان . ولم يتوك واسطة
تقع الوالى برغبته في الذهب الا استعملها

وبينا كان كورتس يحادث الوالى بواسطة الترجمان رأى واحداً من رجاله مهتماً بالكتابة
على قرطاس من النسيج الصفيق فنظر اليه واذا هو يصور الاسبانيين باكسيتهم والسلمتهم ويلون
الصور باحبار مختلفة الالوان وعلم من الوالى انه يريد ارسال هذه الصور الى ملكهم فيدرك
منها حقيقة الغريباء . فرأى كورتس ان يزيد دهشة الملك فامر فرسانه ان يعاوا صهوات
خيوطهم وبقيع جنوده ان يتقلدوا اسلحتهم وينتظموا كأنهم في القتال ثم بوقت الايقاق وهجم
الفرسان والمشاة وداروا حول الوالى ورجالهم وأطلقت المدافع فدوى صوتها في القيعان ومرت
قتالها بين الاشجار تمزقها ارباباً فدهش الوالى ورجالهم وارتمبوا ولم يفك المصور شيء من ذلك
فصوره كله وشرحه حسبما تحمله الكتابة المكسيكية وكانت سفن الاسبانيين راسية امام
الشاطئ منشورة الشراع كأنها جبال راسخة تكلمت هاماتها بالثلوج فصورها ايضا

ويقال انه كان بين رجال الوالى رئيسان ناقمان متناهماً ومن الملك فادركا غرض كورتس
واسرا اليه انهما يريدانه رسوم البلاد كلها ومواقع الضعف فيها ثم اتياه بهذه الرسوم فكانت
اكبر مساعد له على تدوير البلاد . ذكر هذه الرواية واحد من الثقات ولكن لم يؤيدها غيره
ولا شبهة في ان كورتس وجد في البلاد كثيرين من الخونة او من الناقمين من ملكها فعاونوه
عليه كما سيجي

وتعاد الوالى من زيارة كورتس بالموكب الذي جاء به بعد ان امر رجاله بتقديم ما يلزم
كورتس ورجالهم من الميرة الى ان ترد اوامر الملك من العاصمة

واسم الملك منتزوما كما تقدم او مكشيزوما وهو الثاني بهذا الاسم. اقيم ملكاً سنة ١٥٠٢ لما
اشتهر به من البسالة والتقى لان منوك المكسيك كانوا جامعين بين السيادة الدينية والدينية.
ويقال ان معنى اسمه بلسانهم الرزين لانه كان على جانب عظيم من الرزانة. كان اولاً فارساً
مغواراً اشتبك في حروب المملكة وابلى سيفه اعدائها ثم انقطع الى خدمة المياكل حتى اذا
اختاره رؤساء بلاده ملكاً عليهم وجدوه في الميكل العظيم هيكل اله الحرب يكس درجه
وجاهه نسيه ملك تزكوكا بشرة باختيار قومه له وقد حفظت الخطبة التي تلاها علي مسموه
حينئذ ومنها قوله "من يرتاب في ان مملكة الازتك قد بلغت اوج مجدها اذ قد نصب الله
التقدير على عرشها ملكاً تملأ حضرته كل ناظر رهبة. سقيا لك ايها الامه لانه قام فيك ملك
تعلمدين عليه اب في الضيق اخ في الشدة ذو نفس اية ترفع عن ملاذ الحواس ومطامح
الكسل. وانت ايها الشاب اللجيد ثقي بان الخالق الذي التي على عاتقك هذا العبء الثقيل
يقربك على القيام به وانه كان جواداً كريماً وسيميزل جوده عليك ويحفظك في عرشك اعواماً
طوالاً" هذا ما تناه رجال المكسيك لملكهم ولكن الزمان ابو العجب ونوابه لا تصرفها الاماني
وابدى منتزوما في بداهة ملكه ما توقعه منه قومه من الحكمة والدهاء فاخضع العصاة
واسر منهم خلقاً كثيراً ولما قيد الاسرى لينجوا ضحية لمبيدوم كان بين الجموع المزدحمة
رؤسيتهم اناس من الاعداء اتوا متكرين فكشف امرهم واخبر الملك عنهم فلم يفتظ منهم بل
امر ان يجلسوا في مكان يشاهدون منه الاحتفال
ووسع نطاق مملكته في السنة الاولى من ملكه واصلح مجالس القضاء وكان يجول في الشوارع
متفتحاً ليقف على احوال رجاله واحسن جزاء الامناء منهم. واكثر من بناء المياكل وتزيينها
وجلب الماء الى العاصمة في قنوات جديدة وبني مستشفى للجنود في مكان طيب الهواء
ثم غره نجاحه فاحجب عن الناس واظهر العظمة والجبروت واستخدم اعظم عظام شعبه
في اصغراعمال قصره وصرف كثيرين من رؤساء الجند الذين كانوا في خدمة سلفه لانهم
ليسوا من اصل رفيع. واراد احكم رجاله ان يصرفوه عن هذه الفطرية فلم يستطيعوا ثم
زاد غيظهم منه بوضع الضرائب الفاحشة عليهم وابتزازه الاموال منهم وانفاقها في ملذاته
وزخرفة قصوره واشتد ظلمه في البلدان التي فتحها فخرج شعبا عليه حتى اضطر ان يستخدم
نصف مملكته لاختضاع النصف الآخر
وتوفي حليفه ملك تزكوكا سنة ١٥١٦ وتنازع ولداه الملك من بعده فانقسمت تلك المملكة
الى قسمين احدهما محالف لملك المكسيك والاخر مخالف له. وكانت جمهورية تلاسكالالا على

اشد العناء له وهي على صغرهما قائمة برجال يواصل حفظوا استقلالهم مئتي سنة فلم يستطع
الشغلب عليها

هذه كانت حالة البلاد يوم جاءها كورتس — ملكها ظالم غشوم والشعب نادم عليه كاره له
والخليف منقسم على نفسه والعدو متربص الفرص ولم تكن المملكة ضعيفة ولا شعبها ممن يستهان
به ولكن اسلحتها كانت دون اسلحة الاسبانيين ونظامها الحربي دون نظامهم وكان ملكها قد
ترك قيادة جيوشه لقوادس وانقطع الى خدمة الهياكل والقيام بالحفلات الدينية
وكان اهالي المكسيك يعتقدون ان معبودهم كوتزلكوتل هجرهم الى حين ووعدهم بالعودة
اليهم ثانية وان مجيئه صار قريباً وقد حدثت حوادث طبيعية كثيرة منذرة بمجيئه فهاجت
بحيرة المكسيك وطففت على العاصمة من غير نود واشتعل برج الهيكل الاكبر من غير نار
وظهرت ثلاثة من ذوات الاذناب وبدا من الشرق نور ساطع مستطير انتشر من الافق الى
سمت الراس وسُمعت في الهواء اصوات مزعجة كمن يندب وينعي باغراب وخاف الملك من ذلك
وامتسار حليفه ملك التزوكوكا في ما عسى ان يندريه لانه كان منجماً فقال له انه يندر
بانقضاء ملكك وخراب مملكتك . وزاد المؤرخون ان اخت الملك بُعثت من قبرها بعد دفنها
باربعة ايام وانذرته بسوء المصير اذا بقي على ظلمه وجوره

ولا شبهة في ان هذه الاقاصيص وامثالها تولدت بعد الفتح او في غضونوه مما بقي في
النفوس من آثار الظلم او بنيت على حوادث طبيعية عادية زاد الهم فيها مبالغة ولكن لا يتكر
ان كثيرين من شيوخ المكسيك وحكامها كانوا قد خوفوا ملكهم من سوء العاقبة اذا لم يرعوا
ميينين له ان الظلم وخيم المرتع وعاقبته الدمار فلما وصل غريجيلفا القائد الاسباني الى سواحل
المكسيك قبل كورتس بسنة اضطرب متزوما اضطراباً شديداً حاسباً ان آخرته دنت وان
صولجان الملك سينقل من اسرته الى اسرة اخرى . ثم فرج عنه لما مضى غريجيلفا في سبيله
لكنه بقي موجساً شراً فاقام الديابذة على المرتفعات لينذروه ويجيئ الغرباء حتى اذا جاء كورتس
بلغه خبر مجيئه حالاً وامر والي الولاية التي نزل فيها كورتس ان يرحب به ففعل كما تقدم .
ثم لما وصلت اليوسور الاسبانيين تجددت مخاوفه وعقد مجلساً من مشيريه واستدعى اليه ملك
تزوكوكا وملك تلوكوبان فاختلف آراؤهم في الغرباء فمن قائل بوجوب مناوئتهم واخذهم بالحيلة
او بالقوة ومن قائل انهم ليسوا بشراً (لانهم ظنوا الفارس وفرسه حيواناً واحداً) واذا لم يكونوا
بشراً فالحيلة والقوة لا تجدان تفهماً وان كانوا وفوداً من ملك آخر فليس من العدل محاربتهم
ومهما يكن من امرهم فهم ليسوا من قوم كوتزلكوتل (الذي ابناً قبلاً انه رسول المكسيك)

لأنهم لو كانوا من قومه لما اهانوا ديانتهم كما فعلوا في تابكو فليسوا ممن ينتظروهم . وكان ملك
التركوكا من المشيرين بمسألة الاسبانين والترحيب بهم
فاختار منتزوما طريقاً وسطاً بين الطرفين حاسماً انه خير الطرق وهو شرهما فبعث الى
كورتس باختر الهدايا لكي يقنعه بعثته وحاول جهده ليصرفه عن الدنو من عاصمته . فاعرب
له عن غناه وضعفه في وقت واحد

وظل الاهالي يبنون اطيام لرجال كورتس كما امرهم الوالي حتى بنوا لهم اكثر من الف
خيمة وجاؤهم باللحم والسك وانواع الفاكهة والخضر والبقول واقرصاً مصنوعة من الدقيق
واظمة مطبوخة ومطيبة بالطيوب والاقاويد

ولم تفض سبعة ايام من حين جاء الوالي حتى اتى وفد الملك الى كورتس مع ان العاصمة
تبعد اكثر من مئتي ميل . والوفد رجلان من اشراف الممكة معهما مئة عبد يحملون هدية الملك
واحد هذين الرجلين يشبه كورتس شكلاً فاختر لهذا السبب ورأى الاسبانين فيه هذه
الشابهة فسموه كورتس المكسيك وهذا يدل على ان المصور الذي صور كورتس احسن
تصويره حتى استدل المكسيكيون على رجل يشبهه

ودخل الرسولان خيمة كورتس وامامهما النخلان ببياض الطيب فوقنا وسلاً يخفض اليد الى
الارض ورفعها الى الجبهة على جاري عادة المكسيك ثم نشر العييد حصراً مكسيكية ووضعوا
الهدايا عليها وهي من تروس وخوذ ودروع من الذهب الخالص وعقود واساور من الذهب
ايضاً واحذية ومراوح وریش مزوج باسلاك الذهب والفضة نظمت فيها اللاكلى والحجارة
الكرمية وهو مما يوضع في اعلى الخوذ والقلائس . واشكال من الطيور والحيوانات مصنوعة بالذهب
والفضة صنعة بدية وحلل كثيرة من القطن الدقيق كأنه الحرير في دقته وهي مصبونة بالوان
مختلفة ويثقل نسجها ريش بديع الالوان . وكان في الهدية الخوذة الاسبانية المشار اليها آنفاً
وقد ردت مملوءة بالذهب وطبقان كبيران محيط كل منهما ثلاثون قبضة احدهما من
الذهب والاخر من الفضة يمثلان الشمس وطيها نقوش كثيرة بدية جداً قد رثمن طبق
الذهب منها بخمسين الف جنيه

فابتاع الاسبانيون بهذه الهدية لانها فاقت كل ما كانوا ينتظرون ثم قدم الرسولان رسالة
مولاهم فاذا هو يقول فيها انه مسرور بربط عرى المودة بينه وبين ملك عظيم مثل ملك اسبانيا
ويأسف لان بعد عاصمته عن الشاطي يمنعه من رؤية وفود هذا الملك لاسبانيا وان الطريق
اليها مخوف بالمخاطر فما على الوفود الا ان يرجعوا من حيث اتوا حاملين الهدايا التي تدل على

اكرامه له. فاذا نظر كورتس من منعه عن دخول العاصمة لكنه اخفى غيظته وشكر الوفد وقال ان ما شغلني يد منكم من الاكرام زاد رغبتني في الشرف برؤياها وصار يستحيل علي ان اعود الى بلادتي واقابل مولاي الملك من غير ان احظى بمشاهدة من سافرت ستة آلاف ميل في احد المخاطر لاجل مشاهدته. وطلب من الوفد ان يحمل رسالته هذه الى الملك ليسمح له بالمثل في حضرته وارسل معه هدية صغيرة فيها بعض التعمصان الهولندية وزجاجة فلورنسية مذهبة ومشقولة بالينيا. هدية صغيرة جدا امام هدية ملك المكسيك الثمينة فلم يسر الوفد بحملها ولا يحمل الرسالة وودع كورتس وهو يؤكد له ان طلبه لا يجاب

- ونظر الاسبانيون الى هدية ملك المكسيك بعين الدهشة فقال بعضهم هنا الغني الوافر فهلم بنا اليه وقال البعض الآخرون هذا الغني يدل على ملك ضخم وقوة فائقة لا قبل لنا بها فعلمنا ان نعود الى كوبا ونعرض الامر على الوالي ونعود بجيش اكبر وقوة اعظم. اما كورتس فكان مخلوقا لا تقنم المخاطر لكنه لم يقل شيئا بل قصد ان يشير للخبرة في نفوس رجاله اولا حتى يتدفقوا من انفسهم الى اقتحام المخاطر

وكان الساحل وبيتا كثير الحشرات فرض ثلاثون من رجال كورتس وماتوا ثم قل سيجي الالهالي اليه بالاطعمة وصاروا يقولون بها. ولم يكن المرفأ الذي فيه سفنة امينا فبعث سفينتين تقفشان عن مرفأ امين. وعاد وفود ملك المكسيك بعد عشرة ايام يحملون هدية اخرى قدر ثمنها بثلاثة آلاف اوقية من الذهب وفيها ثلاثة حجارة كريمة تشبه الزمرد المعرق بالايض ارسلت هدية الى ملك اسبانيا خاصة لانها اثن الجواهر عند اهل المكسيك لكنها لم تكن ثمينة في اوروبا. وكان جواب الملك انه يرفض بثاتا مجيئهم الى عاصمتهم وانهم قد نالوا الان كل ما شئوا فوجب عليهم ان يرجعوا من حيث اتوا

ولما عاد وفد ملك المكسيك هجر الالهالي مخيم الاسبانيين ولم يبق فيه احد منهم وخاف كورتس ان يهجموا عليه ليلا فاستعد لهم لكنهم لم يفعلوا بل اكتفوا بهجرانه ولا شيء اضر بالجنود من قيامهم من غير عمل ولا سببا اذا كان فيهم كثيرون من الرؤساء وكل منهم يرمي الى غرض وكلهم حاسد لرئيسهم الاكبر. هذا كان شأن جنود كورتس وهو في ساحل المكسيك ولما راوا ان الالهالي قاطعهم وانهم حفنة صغيرة في مملكة واسعة حتموا على العودة وكشفوا كورتس بذلك وهو عالم بما كانوا يشعرون فجعل بينهم وبيننا هو يفعل ذلك جاءه خمسة من الرؤساء لباسه مختلف عن لباس اهالي المكسيك في اصابعهم خواتم من الذهب وفي انوفهم واذانهم خرّم واقراط من الحجارة الكريمة وقبحوا له بابا جديدا للامل كما سيجي